

No. 67986

**Certificate of registration**

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations: No. 54672. **Singapore and Indonesia**

Treaty between the Republic of Singapore and the Republic of Indonesia relating to the delimitation of the territorial seas of the two countries in the eastern part of the Strait of Singapore (with maps). Singapore, 3 September 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Indonesia and Singapore, 25 September 2017

Done at New York on 17 October 2017

For the Secretary-General



**Certificat d'enregistrement**

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies : No. 54672. **Singapour et Indonésie**

Traité entre la République de Singapour et la République d'Indonésie relatif à la délimitation de la mer territoriale des deux pays dans la partie orientale du détroit de Singapour (avec cartes). Singapour, 3 septembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Indonésie et Singapour, 25 septembre 2017

Fait à New York le 17 octobre 2017

Pour le Secrétaire général